

*Ce que les Armées allemandes ont fait de la
Frontière à Liège.*

21

(v) *Sur la route de Malmédy.*

Francorchamps,⁽³⁾ le premier village belge sur la route de Malmédy, fut mis à sac le 8 août, quatre jours après le passage des premières troupes allemandes auxquelles il ne fut opposé aucune résistance, et une seconde fois, le 14 août, par les derniers détachements. A *Hockay*,⁽⁴⁾ près de Francorchamps, le

(1) xvii, p. 57.

(2) Bland, pp. 105-9.

(3) Somville, pp. 16-18 ; xvii, p. 56.

(4) Somville, p. 18 ; Mercier.

curé fut fusillé. A Hockay et à Francorchamps, il fut tué en tout 13 personnes, et 25 maisons furent brûlées. "M. Darchambeau, qui était blessé (dans la cave d'une maison en flammes), demanda grâce à un jeune officier. Ce jeune officier, à peine âgé de 22 ans, visa M. Darchambeau à la tête et le tua d'un coup de revolver, sous les yeux des femmes et des enfants."

Ce qui arriva à *Pepinster*⁽¹⁾ est consigné dans un journal allemand : "12 août. Pepinster. Bourgmestre, curé, et maître d'école fusillés ; maisons réduites en cendres. Continuons notre route." En réalité, les trois otages ne furent pas fusillés ; il leur fut fait grâce. Le bourgmestre de *Cornesse*⁽²⁾ fut fusillé à leur place (a 33, 34) ; "c'était un vieillard sourd. (Il ne fut atteint qu'à la jambe, et un officier allemand s'avança et lui tira un coup de revolver au cœur)." Cinq maisons de Cornesse furent incendiées. A *Soiron*,⁽³⁾ le 4 août, les Allemands qui bivouaquaient dans cet endroit tirèrent les uns sur les autres et huit soldats allemands furent tués. Un soldat allemand, ⁽⁴⁾ qui assista à l'événement, dit, dans sa déposition : "Mais les officiers, ne voulant pas qu'il fût dit que cette confusion avait été commise, s'empresèrent de prétendre que des civils avaient réellement tiré et donnèrent l'ordre de tout tuer. On exécuta cet ordre et ce fut alors une boucherie épouvantable. Je dois dire cependant qu'on ne tua que les hommes, mais on brûla toutes les maisons."

A *Olmes*,⁽⁵⁾ le curé et le secrétaire de la commune furent fusillés le 5 août, et le même soir le maître

(1) Bland, p. 185.

(2) xvii ; a 33, 34.

(3) xvii ; Rép. 126.

(4) Rép., p. 126.

(5) xvii ; Mercier ; Somville, pp. 79-82.

d'école fut fusillé devant sa maison, ainsi que sa fille et ses deux fils. Deux membres de sa famille seulement furent épargnés. Au hameau de *St. Hadelin*⁽¹⁾, qui se trouvait dans le rayon de tir du fort de Fléron, il y eut, le même jour, un massacre général. Dans la matinée, les Allemands avaient "réquisitionné" 300 bouteilles de vin ; plus tard, ils chassèrent une foule de gens de *St. Hadelin*, de *Riessonsatt* et d'*Ayeneux* vers un endroit appelé le *Faveu* et en tuèrent 33. Les autres furent forcés de traîner l'artillerie allemande vers les forts ; mais un certain nombre d'entre eux furent remis en liberté le lendemain, et les autres furent massacrés à *Heids d'Olne*. Vingt habitants d'*Ayeneux* furent assassinés ensemble dans un autre endroit. Dans la commune d'*Olne* il fut tué 62 civils et détruit 78 maisons — 40 à *St. Hadelin* et 38 à *Olne* même.

A *Forêt*,⁽²⁾ le 5 août, les Allemands, aussitôt arrivés, incendièrent une ferme et tuèrent deux des fils du fermier ; puis ils firent marcher devant eux le fermier et ses deux fils survivants pour leur servir de bouclier. Le maître d'école et deux autres habitants furent fusillés hors du village. Le soldat allemand⁽³⁾ cité plus haut dit : " Nous trouvâmes à cet endroit des prisonniers (un prêtre et cinq civils, dont un jeune homme de dix-sept ans). Le pillage commença ; . . . mais des obus sont lancés sur nous . . . Nous continuons notre route et nous arrivons au village suivant. . . Les portes des maisons sont aussitôt enfoncées à coups de crosse ; on pille tout ; on réunit en tas les rideaux et toutes les matières combustibles et on y met le feu ; toutes les maisons

(1) Somville, pp. 82-92.

(2) xvii ; Somville, pp. 92-4.

(3) Rép., p. 126.

sont brûlées. C'est sur ces entrefaites que les prisonniers civils dont je vous ai parlé plus haut sont fusillés, à l'exception du curé. (Le curé aussi fut tué le même soir.)(¹) . . . Un peu plus loin, sous prétexte que des civils auraient tiré depuis (*sic*) une maison (et pour ma part j'ignore si c'étaient des soldats ou des civils qui avaient tiré), on donna l'ordre de brûler cette maison. Une femme qui était couchée fut tirée de son lit, jetée dans les flammes et brûlée vive."

En tout, 13 personnes furent tuées et 6 maisons furent détruites à Forêt. A *Magnée*,(²) 18 maisons furent détruites et 21 personnes tuées. Les troupes allemandes qui étaient à Magnée furent surprises par le feu des forts de Fléron et de Chaudfontaine, et elles se vengèrent là, comme elles l'avaient fait ailleurs, sur les civils, en tuant les gens par fournées et en incendiant les maisons et les fermes. Cela se passa le 6 août, et le même jour, à *Romsée*, (³) il fut brûlé 34 maisons et tué 31 civils, dont quelques-uns furent poussés, comme bouclier, devant les troupes allemandes sous le feu du fort de Chaudfontaine.

(vi) *Entre la Vesdre et l'Ourthe.*

Des attentats semblables furent commis entre la Vesdre et l'Ourthe. A *Louveigné*,(⁴) le 7 août, les Allemands, repoussés après leurs attaques contre les forts du sud, pillèrent les cabarets, tirèrent des coups de feu dans les rues et accusèrent les civils

(¹) Mercier.

(²) Somville, pp. 94-100.

(³) Somville, pp. 100-5.

(⁴) Somville, pp. 40-5 ; Ann. belg. 5, pp. 167-8 ; Morgan, p. 100 ; Bryce, p. 172.

ABRÉVIATIONS.

ARRANGEMENTS TYPOGRAPHIQUES :—

- MAJUSCULES Appendices du Livre blanc allemand intitulé : *The Violation of International Law in the Conduct of the Belgian People's War* (daté Berlin, 10 mai 1915); les chiffres arabes qui suivent les lettres majuscules renvoient aux dépositions contenues dans chaque appendice.
- MINUSCULES Sections de l' "*Appendix to the Report of the Committee on Alleged German Outrages appointed by His Britannic Majesty's Government and Presided over by the Right Hon. Viscount Bryce, O.M.*" (Cd. 7895); les chiffres arabes qui suivent les lettres minuscules renvoient aux dépositions contenues dans chaque section.
- ANN(EXE) ... Annexes (de 1 à 9) des *Reports of the Belgian Commission* (voir plus bas).
- BELG. *Reports (de i à xxii) of the Official Commission of the Belgian Government on the Violation of the Rights of Nations and of the Laws and Customs of War.* (Traduction anglaise publiée pour le compte de la Légation de Belgique par H.M. Stationery Office. Deux volumes.)
- BLAND... ... "*Germany's Violations of the Laws of War, 1914-15.*" compilé sous les auspices du ministère français des Affaires étrangères et traduit en anglais, avec une introduction par J. O. P. Bland. (London : Heinemann. 1915.)
- BRYCE *Appendix to the Report of the Committee on Alleged German Outrages appointed by His Britannic Majesty's Government.*

- CHAMBRY ... *"The Truth about Louvain,"* by René Chambry. (Hodder and Stoughton, 1915.)
- CHIFFRES RO-
MANS MINUS-
CULES. *Reports (i à xxii) of the Belgian Commission* (voir plus haut)
- DAVIGNON ... *"Belgium and Germany,"* Texts and documents, preceded by a Foreword by Henri Davignon. (Thomas Nelson and Sons.)
- "EYE-WITNESS." *"An Eye-Witness at Louvain."* (London : Eyre and Spottiswoode. 1914.)
- "GERMANS" ... *"The Germans at Louvain,"* by a volunteer worker in the *Hôpital St. Thomas.* (Hodder and Stoughton. 1916.)
- GRONDIJS ... *"The Germans in Belgium : Experiences of a Neutral,"* by L. H. Grondijs, Ph.D., formerly Professor of Physics at the Technical Institute of Dordrecht. (London : Heinemann. 1915.)
- HÖCKER ... *"An der Spitze meiner Kompagnie,"* par Paul Oskar Höcker. (Ullstein & Co., Berlin and Vienna. 1914.)
- "HORRORS" ... *"The Horrors of Louvain,"* by an Eye-Witness, with an introduction by Lord Halifax. (Publié par le *Sunday Times* de Londres.)
- MASSART ... *"Belgians under the German Eagle,"* by Jean Massart, Vice-Director of the Class of Sciences in the Royal Academy of Belgium. (Traduction anglaise par Bernard Miall. Londres : Fisher Unwin. 1916.)
- MERCIER ... *"Lettre Pastorale,"* datée de Noël 1914, de S.E. le Cardinal Mercier, archevêque de Malines.

- MORGAN ... "*German Atrocities : An Official Investigation*," by J. H. Morgan, M.A., Professor of Constitutional Law in the University of London. (London : Fisher Unwin, 1916.)
- R(ÉPONSE) ... "*Reply to the German White Book of May 10, 1915*" (Publiée pour les ministères belges de la Justice et des Affaires étrangères par Berger-Levrault, Paris, 1916.)
- Les chiffres arabes qui suivent la lettre R renvoient aux dépositions contenues dans la section spéciale à la *Réponse* citée : ainsi, R 15 indique la quinzième déposition de la section spéciale à Louvain de la *Réponse* lorsqu'elle est citée dans le présent ouvrage dans la partie relative à Louvain ; mais elle indique la quinzième déposition de la section spéciale à Aerschot lorsqu'elle est citée dans la partie correspondante du présent ouvrage.
- Il est aussi fait des renvois par page à la *Réponse* et alors les chiffres arabes indiquent la page et sont précédés par la lettre " p."
- S(OMVILLE) ... "*The Road to Liège*," by Gustave Somville. (Traduction par Bernard Miall. Hodder and Stoughton. 1916.)
- STRUYKEN ... "*The German White Book on the War in Belgium : A Commentary*," by Professor A. A. H. Struyken. (Traduction d'articles publiés dans le journal *Van Onzen Tijd* d'Amsterdam, les 31 juillet, et 7, 14 et 21 août 1915. Thomas Nelson and Sons.)

N.B.—Les statistiques dont la source n'est pas indiquée sont extraites de la première et de la deuxième annexe des rapports de la Commission belge. Elles sont basées sur des recherches officielles.



LE
TERRORISME ALLEMAND
EN
BELGIQUE

PAR ARNOLD J. TOYNBEE

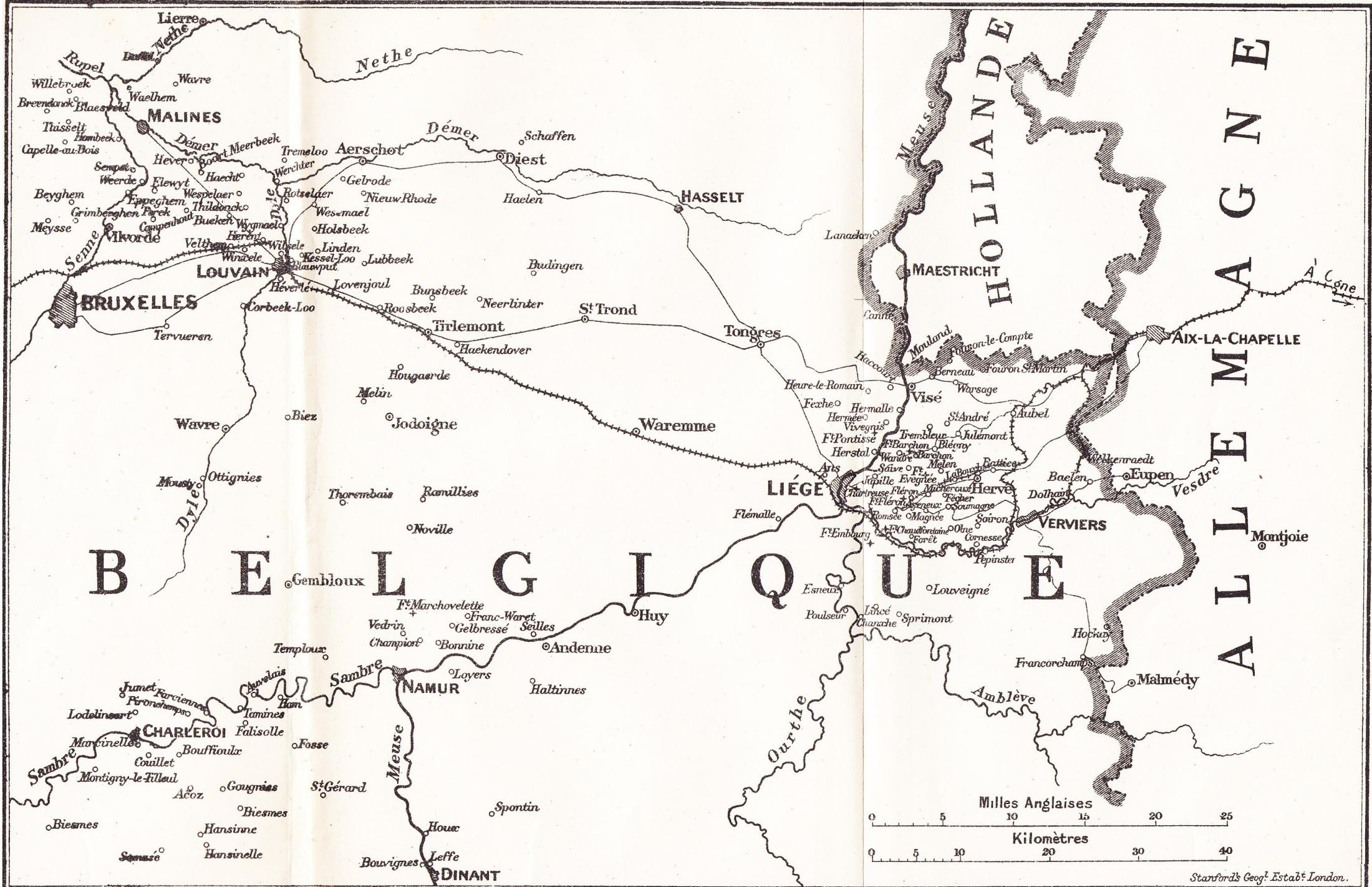
LE
TERRORISME
ALLEMAND
EN
BELGIQUE

PAR

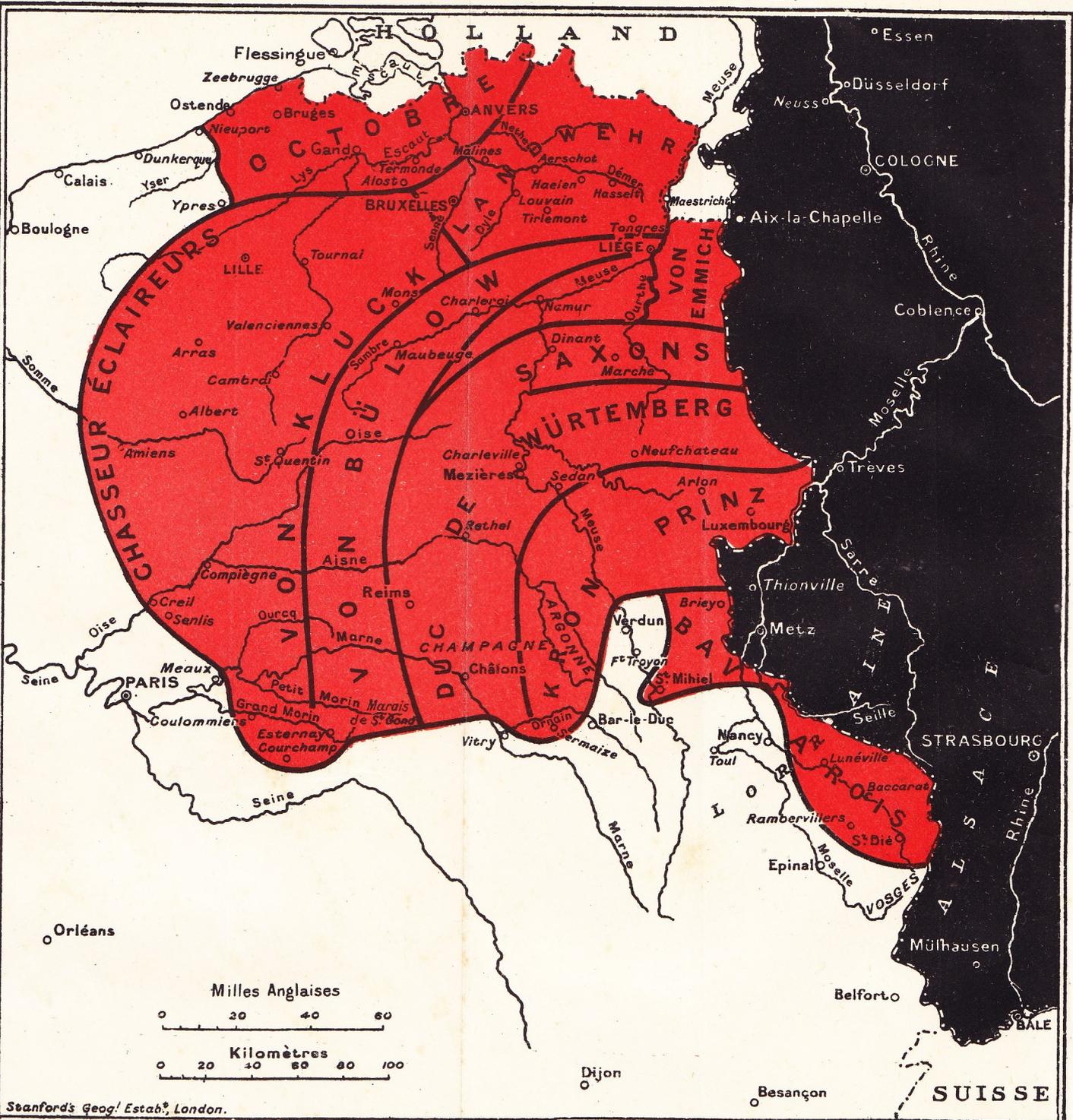
ARNOLD J. TOYNBEE

Ancien agrégé du Collège Balliol, Oxford

LA ROUTE SUIVIE PAR LES ARMÉES: DE LA FRONTIÈRE À MALINES



LA CONTRÉE ENVAHIE.



Stanford's Geog. Estab., London.